

# 北海道 + 留寿都滑雪度假村

(登别/洞脊湖/函馆/小樽/札幌)

**HOKKAIDO + RUSUTSU SKI RESORT** (NOBORIBETSU / LAKE TOYA / HAKODATE / OTARU / SAPPORO)

Tour Code: JCD-3

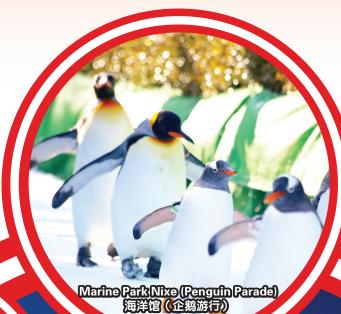
**7D5N** 





RUSUTSU RESORT









行程次序,以当地旅社安排为准。 Sequences of Itinerary are subject to local arrangement.







#### **SCHEDULE**

1 DEPARTURE A CHITOSE

ARRIVAL CHITOSE A
NOBORIBETSU A
LAKE TOYA (MOB/L/D)

- ☑ Chitose Smile Road
- ☑ Marine Park Nixe Penguin Parade
- ☑ Seafood Market
- ✓ Noboribetsu Jigokudani

D3 NOBORIBETSU A
HAKODATE

(B/L/D)

- ☑ Snow Mobile (Own Expenses)
- ☑ Mt. Showa-Shinzan (Overlook)
- ☑ Bear Ranch
- ☑ Hakodate Night View (Included Cable Car)

HAKODATE 🖨 RUSUTSU

R/I/R/I

- ☑ Hakodate Asaichi
- ☑ Monastry

D5

☑ Lake Onuma

RUSUTSU 🖨 SAPPORO

(B/L/D)

- ☑ Rusutsu Ski Fun (Ski Equipment by Own Expenses)
- ☑ Hokkaido Shrine
- ☑ Tanukikoji Shopping Arcade
- ☑ Mitsui Outlet Park

SAPPORO A OTARU SAPPORO

(B/L/D)

- ☑ Otaru Canal
- ✓ Sakaimachi Street (Music Box Museum)
- Shiroi Koibito Park (Chocolate Factory)

SAPPORO CHITOSE
TOPPARTURE (B/MOB)



✓ 5 Breakfast / 5 Lunch / 5 Dinner

#### Special Cuisine:

- ★ Hairy Crab Steamboat
- ★ Grilled Fish Set Meal
- ★ 3 Types Hokkaido Crab
- ★ Japanese Set Meal
- ★ Ramen Set Meal

#### **TOURIST ATTRACTIONS:**

#### **NOBORIBETSU**

- Noboribetsu Jigokudani Is a spectacular, appropriately named valley just above the town of Noboribetsu Onsen, which displays hot steam vents, sulfurous streams and other volcanic activity.
- ◆ Mt. Showa-Shinzan Literally means 'Showa new mountain,' as it formed during the reign of Emperor Hirohito, known as the Showa period.
- ♦ Marine Park Nixe is a popular theme park focusing on fish, marine mammals, sea creatures and some other animals. More attractions include a touch pool with small sharks, rays, and horseshoe crabs: a reptile house with snakes, turtles and lizards. You may also have fun activities and small events like the Parade of the king penguins (subject to weather conditions).

#### **HAKODATE**

◆ **Hakodate Night View** - Ranks with Hong Kong and Naples as one of the most stunning night view in the world. Awarded the highest rating of three stars in the "Michelin Green Guide Japon", the view from Mt. Hakodate is described as "worth taking time out to see." Tourists from around the world flock to Mt. Hakodate throughout the year.

#### **OTARU**

- ◆ **Otaru Canal** Rows of old warehouse built of stone stand along the canal. There is a stone-paved promenade and the old-fashioned gas lamps are lit and provide a romantic atmosphere.
- ◆ **Sakaimachi Street** Is an attractive, preserved merchant street in central Otaru, and famous with Kitaichi Glass and Music Box Museum.

#### **SAPPORO**

- ◆ Shiroi Koibito Park Is a fantastic space based on the ideals of deliciousness, fun and stories of sweets from a bygone era. In addition to housing the Shiroi Koibito Factory where this well-known Hokkaido confectionery is produced, the park also has a cafe to allow visitors to try Ishiya's original sweets, the Cookiecraft Studio, a toy exhibition room and the Rose Garden. The place visitors see, taste and experience here will make for truly "sweet" memories!
- Hokkaido Shrine In 1869 the Meiji Emperor decided to enshrine three Shinto Deities: Sukunahikona, Ookunitama and Ookuninushi. They became the three deities of Hokkaido. The building for the shrine was built in 1871 and was called "Sapporo Shrine".
- ◆ **Tanukikoji Shopping Arcade** Approximately 1KM- long arcade with around 200 shops that provide you a great shopping experience.
- Mitsui Outlet Park The largest outlet park in Hokkaido Tohoku Area with a wide range of popular foreign and domestic brands available, including overseas luxury brands; ladies', men's and kids' fashions; sportswear & outdoor clothing; fashion accessories and household & interior goods.



#### **HOTEL OR SIMILAR (5 NIGHTS)**

- ✓ Toyako Manseikaku Hot Spring Hotel or similar
- ✓ Hakodate Takuboku Tei Hotel or similar class
- ✓ Rusutsu Ski Resort or similar class
- x 1 Night x 1 Night

x 1 Night

- ✓ Sapporo Emisia Hotel or similar class
- x 2 Nights
- Disclaimer: Due to Covid-19 travel restrictions, local / religious festivals, public holidays, weather condition, transport technical issue, acts of nature, Golden Destinations





精简行程

#### 启程 才 新千岁

#### 抵达新千岁 🖨 登别 🖨 洞爷湖

(机上用餐/午/晚)

- ☑ 千岁Smile Road
- ☑ 海洋馆(企鹅游行)
- ☑ 海鲜市场
- ☑ 登别地狱谷

#### 洞爷湖 🖨 登别 🖨 函馆 (早/午/晚)

- ☑ 雪上摩托车(自费)
- ☑ 昭和新山(远眺)
- ☑ 熊牧场
- ☑ 函馆夜景(含缆车)

#### 第四天

#### 函馆 🖨 留寿都

(早/午/晚)

- ☑ 函馆朝市
- ☑ 修道院
- ☑ 大沼国定公园

#### 筆五手

#### 留寿都 🖨 札幌

(早/午/晚)

- ☑ 留寿都滑雪场 (不含雪具和雪衣)
- ☑ 北海道神宫
- ☑ 狸小路购物街
- ☑ 北广岛Mitsui Outlet购物城

### 第六天

#### 札幌 🗐 小樽 🔒 札幌

(早/午/晚

- ☑ 小樽运河
- ☑ 音乐城
- ☑ 寿司街
- ☑ 白色恋人巧克力城 (白色恋人)

#### 第七天

#### 札幌 🖨 新千岁 🛪 回程

(早/机上用餐)



#### ✓ 5早餐/5午餐/5晚餐

#### 风味餐:

- ★ 毛蟹火锅定食
- ★ 日式料理
- ★ 鲑鱼烧定食
- ★ 拉面定食
- ★ 三大北海道螃蟹

# 观光景点:

## 37

- 登别地狱谷 它是火山爆发后,有融岩所形成的一个奇形诡异的谷地;灰白和 褐色的岩层加上许多地热自地低喷出,形成特殊的火山地形景观,所流出的泉 水乃具有特殊疗效的温泉。
- ◆ **昭和新山 -** 昭和初年所爆发的活火山,故而得名。被归类为世界上罕见的岩塔 型火山,在函馆小樽北海道神宫Hokkaido Shrine红褐色的山脉中仍能见到地热 白烟喷出。
- 旗牧场 饲养着约100多只纯种的北海道棕熊。棕熊是北海道体型最大的野生哺 乳动物, 熊牧场里可以为棕熊喂食,见到食物的棕熊纷纷站起身来向游人招手卖萌 ,憨态可掬,非常可爱。

#### 39 (E

函馆夜景 - 世界著名的三大夜景之一。从函馆山顶俯瞰,就能观赏到被《米其林 绿色指南·日本》评为三星的景观,三星为最高评价,意为"值得专程一游"。也 因此全年都有世界各地的游客纷至沓来,堪称热门的旅游景点。

- 小樽运河街 北海道的必访之地。建造於西元1914年开始建造,但目前剩下可 见的这一部分、却成为小樽最为怀旧与浪漫的街景之一。
- 音乐风铃馆 本观是音乐盒专卖店、店里陈列展示及贩卖由世界各国收集、共 有3,000种以上精致的古董与现代的音乐盒,目前在市面上几乎看不到的传统型 音乐盒,都可以在此看的到。

## 札幌

- ◆ **白色恋人巧克力城** 北海道知名饼干"白色恋人"的生产工厂,还可自费享用 ISHIYA独家甜点的咖啡店。这里是以"美味、有趣、怀旧的甜点物语"为主题 的一个充满梦想的空间。欣赏、品味、体验,您的美好回忆点缀着甜蜜世界。
- 北海道神宫 明治二年明治天皇下令,建造神宫来守护北海道,成为名副其实 的北海道守护神、并将其供奉在现在的圆山之地。
- **狸小路购物通** 北海道最大的商店街,除了历史悠久的老商店之外,也有最近 才开幕的新商店、新旧点铺差排列在同一条街到、让这条街独具魅力。
- ◆ 北广岛Mitsui Outlet购物城 北海道东北地区最大规模的奥特莱斯购物城。 除海外奢侈品牌外,从女装、男装、童装,到运动&户外、时尚杂货、生活杂货 ,国内外人气品牌全数集合。



#### 酒店住宿(5晚)

- ✓ 洞爷湖万世阁温泉酒店或同级
- ✔ 函馆馆汤元啄木亭酒店或同级
- x 1 晚 x 1 晚
- ✓ 留寿都滑雪度假村或同级 ✓ 札幌 Emisia酒店或同级
- x1晚
- x 2 晚

免责声明:由于新冠肺炎疫情旅行限制当地/宗教节日,公众假期,天气状况,交通等情况,自然灾害,必要时黄金旅程保留对行程进行适当凋整(调整景点游览顺序) 以确保行程顺利进行,会或否事先通知。

## **General Information**

# · 日本 JAPAN ·

\*\*\*\*

货币 Currency	Japanese Yen - JPY 日元 - JPY	信用卡 Credit Card	* 致电信用卡在日本都能通行 * Credit card are used widely in Japan
货币兑换率 Exchange Rate	100 JPY = MYR 3.70 100 日元 = 马币 3.70 *Subject to currency of the day**以当天口率为准*	拨号代码 Dial Code	Japan : +81 日本 : +81
电压 Voltage	Voltage - almost always 100 V 电压 - <b>100</b> 伏特	插座 Power Socket	类型 / Type A - 两脚扁型插头 / 2 flat blade pin 类型 / Type B - 两脚扁型 + 一圆型插头 / 2 flat blade pin + 1 round pin
时差 Time Different	Japan (Hokkaido) - 1 hour ahead of Malaysia 日本 (北海道) 标准时差快马来西亚时间1小时	行李托运 Luggage Allowance	Each individual are entitled to check in 1 luggage of not more than 20 kg and a hand carry bag not more than 7 kg. 每人只限携带一件不超过7公斤的手提行李上机,以及托运行李不超过20公斤。
气候 Weather	Spring 春季       Summer ?         3月 – 5月       6月 – 8月         Mar to May       Jun to Aug         20℃ - 6℃       28℃ - 19℃	9,5 g Se	utumn 秋季  月 – 11月  ep to Nov  5℃ - 10℃  Winter 冬季  12月 – 2月  Dec to Feb  13℃ - 3℃  *Subject to weather of the day**以当天气报告为准*
飞机型号 Aircraft Type	A330		
Departure Da 出发日期:	ate:	Flight:	
Tour Fare: 团费: Tipping: 小费: Visa: 签证:		航班行程: Airport Tax & Fuel 机场税及燃油附加Agent Collection I 旅行社代收费: Travel Insurance: 旅行保险: TOTAL: 总数:	r费: Fee:

